



Two Handle Widespread Lavatory Faucet
*Robinet de lavabo à entraxe long
et double poignée*
Grifo de lavabo extendido de dos manijas



D303257



D303658



D304118



D304119



D304128



D303130



D304187



D304215



D304222

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-888-648-6466** or **WWW.DANZE.COM** for additional assistance or service.

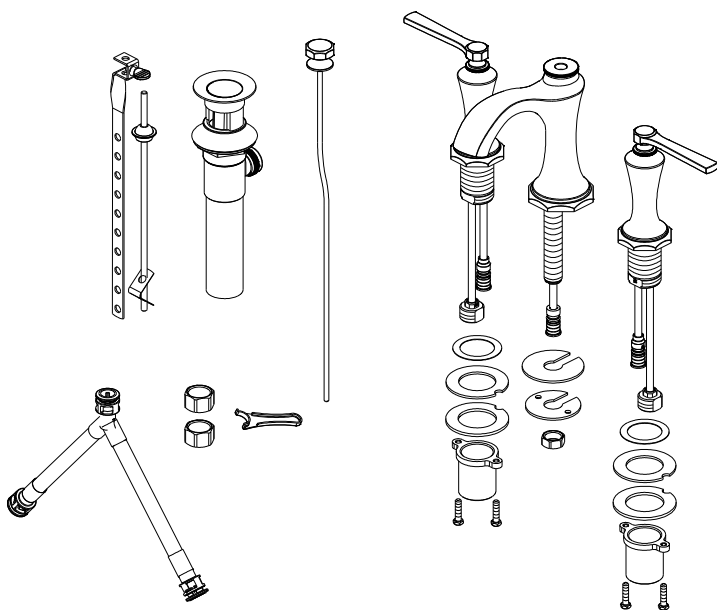
*Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-648-6466** ou **WWW.DANZE.COM** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.*

*Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-648-6466** o **WWW.DANZE.COM** para asistencia adicional o servicio.*

Before Your Installation *Avant l'installation* *Antes de Instalar*

Check the local plumbing code requirements before installation.
Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation.
Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería.

Check to make sure you have the following parts indicated below:
Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:
Verifique que tenga todas las partes indicadas:



Tools You Will Need *Outils dont vous aurez besoin* *Herramientas Necesarias*



Adjustable wrench

Clé à molette

Llave ajustable



Pipe tape

Ruban pour tuyau

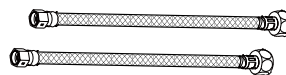
Cinta selladora para rosca



Silicone sealant

Enduit d'étanchéité au silicone

Sellador de silicona



Supply hoses with 1/2" coupling nuts to connect faucet to water supply valve

Tuyaux d'alimentation avec écrous de raccord de 1/2po (1,27 cm) pour relier le robinet à la valve d'alimentation

Mangueras de alimentación con tuercas de unión de 1/2 pulg. para conectar el grifo a la válvula de alimentación de agua

This product is engineered to meet the EPA watersense flow requirements. The flow rate is governed by the aerator. If replacement is ever required, be sure to request watersense compliant lavatory faucet aerator to retain the water conserving faucets of this product.

Ce produit a été conçu pour répondre aux exigences de débit du programme Watersense de l'EPA. Le débit est réglé par un aérateur. Si jamais il doit être remplacé, s'assurer de demander un aérateur de robinet de salle de bains conforme au programme Watersense pour continuer d'économiser l'eau.

Este producto se ha hecho para cumplir con las exigencias de caudal Water Sense de la EPA. El caudal está controlado por el aireador. Si es necesario efectuar una sustitución, solicite un aireador del grifo dellavabo que cumpla con el programa WaterSense para mantener losgrifos que conservan agua de este producto.

Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Warranty Registration: Please log on to danze.com to register your product today.

Faucet Installation Procedures / Procédures d'installation du robinet / Instalación del Grifo

Danze always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.

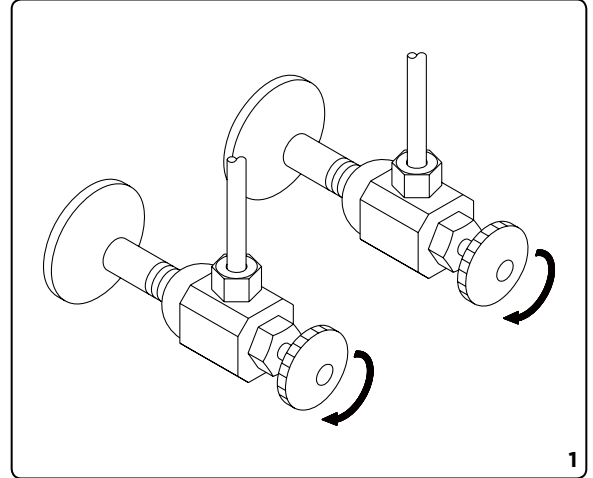
Danze recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.

Danze aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.

1. Shut off the main water supply before installation by turning the valves clockwise.

Fermez l'alimentation principale en eau avant l'installation en tournant les valves d'alimentation dans le sens horaire.

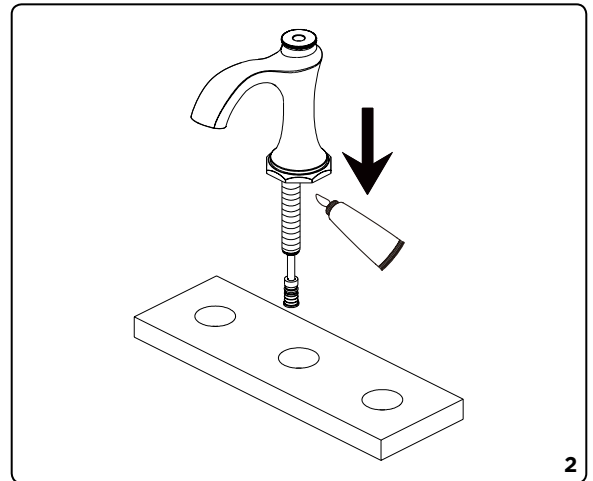
Antes de realizar la instalación, cierre el suministro principal de agua girando las válvulas en sentido horario.



2. Apply the silicone sealant around the bottom of the spout trim ring. Insert the spout into the 1 1/2" diameter mounting hole in the deck from above.

Appliquez l'enduit d'étanchéité à la silicone autour du bas de la garniture circulaire de bec. Insérer le bec, par le dessus, dans le trou de montage d'un diamètre de 1-1/2 po du tablier.

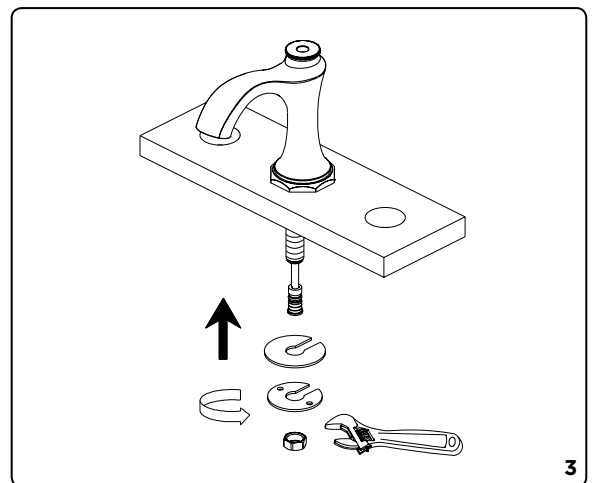
Ponga sellante de silicona alrededor de la base del anillo ornamental del grifo. Introduzca por arriba el vertedor en el orificio de montaje de 1-1/2" de diámetro situado en el soporte.



3. From underneath the sink, install the rubber washer, metal washer and lock nut. Thread on the adapter to the bottom of the spout shank, and tighten.

Enlever le petit matériel de fixation du corps de la manette. Fixer l'alimentation d'eau au corps du robinet.

Remueva los accesorios de montaje de la manivela. Conecte el suministro de agua al cuerpo de la válvula.



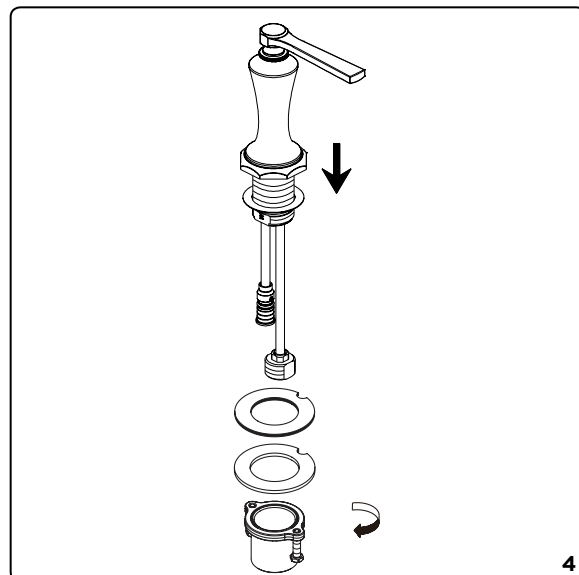
Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Nettoyez-le périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle. **Enregistrement de la garantie:** veuillez vous connecter sur danze.com pour enregistrer votre produit aujourd'hui.

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía. **Registro de la garantía:** por favor ingrese para danze.com para registrar su producto en la actualidad.

4. Remove the mounting hardware from the handle body.

Enlever le petit matériel de fixation du corps de la manette.

Remueva los accesorios de montaje de la manivela.



5. Place the handle body through the right hole. Re-assemble the mounting hardware onto the valve shank; use the phillip screwdriver for final tightening after the handle is aligned.

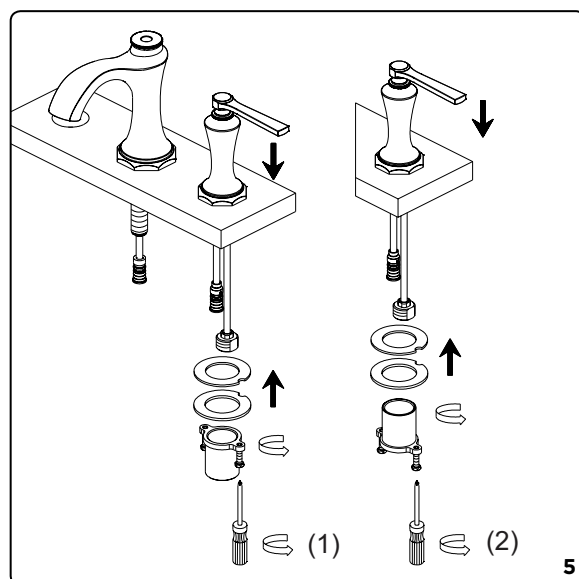
NOTE: Two options for installing sleeve 1. For deck thickness of less than 1", please refer to picture (1). 2. For deck thickness between 1" and 2", the sleeve nut needs to be reversed, please refer to picture (2).

Mettre le corps de la manette dans l'orifice droit. Rassembler le petit matériel de fixation sur la tige du robinet ; utiliser un tournevis Phillips pour serrer à la toute fin, lorsque la manette est bien centrée.

REMARQUE : Deux façons d'installer le manchon. 1. Épaisseur de comptoir inférieure à 1 po (2,5 cm) : voir l'illustration (1). 2. Épaisseur de comptoir entre 1 po et 2 po (2,5 cm et 5 cm) : tourner le manchon dans l'autre sens; voir l'illustration (2).

Coloque el cuerpo de la manija a través del orificio de la derecha. Vuelva a ensamblar las piezas de montaje en el vástago de la válvula. Después de alinear la manija, ajuste con un destornillador cruciforme.

NOTA: Dos opciones para instalar la manga. 1. Para un soporte de un grosor inferior a 1", consulte la imagen (1). 2. Para un soporte con un grosor entre 1" y 2", hay que invertir la tuerca de manga; consulte la imagen (2).



Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Warranty Registration: Please log on to danze.com to register your product today.

6. Install the quick connect hose assembly by following these simple steps:

- A.** Push the quick connect housing firmly upwards onto the outlet hose until a 'click' is heard.
- B.** Pull down on the quick connect housing. If you cannot pull housing off, the quick connect is secure.
For future reference (C): Push up housing tight to clip. While holding assembly together, pull down the complete assembly to release from outlet hose.

Note: Please make sure the spray hose does not interwork with other pipes. Refer to the following link to see video instructions on the proper installation: <http://www.danze.com/quick-connect/>

Installation des raccords rapides, pour installer les connecteurs rapides, suivre les étapes ci-dessous:

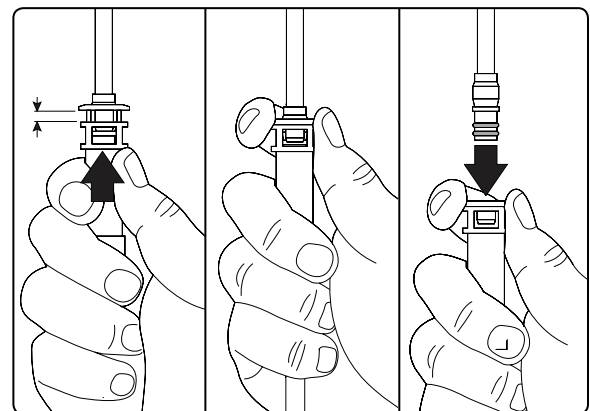
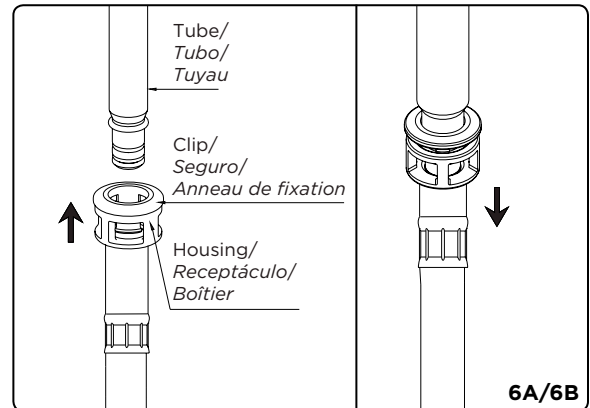
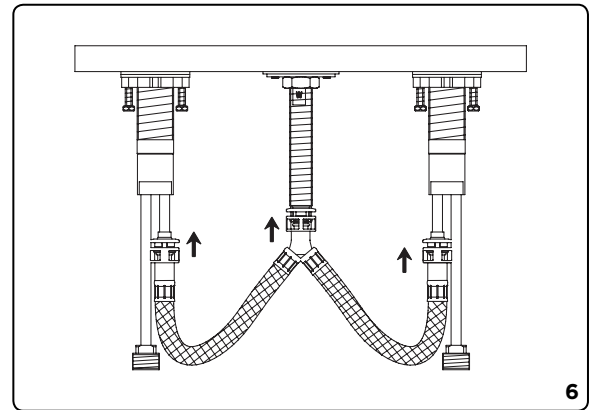
- A.** Enfoncer fermement le boîtier du connecteur rapide sur le boyau d'évacuation jusqu'à ce qu'un 'clic' se fasse entendre.
- B.** Tirer sur le boîtier du connecteur rapide pour vérifier qu'il est fixé solidement.
Pour référence future (C): Pousser le boîtier contre la fixation. Tenir le tout et le tirer vers le bas pour dégager les connecteurs du boyau d'évacuation.

Remarque: Assurez-vous que le flexible d'arrosoir ne s'entremêle pas avec d'autres tuyaux. Reportez-vous au lien suivant pour visionner une vidéo informative montrant l'installation appropriée des pièces : <http://www.danze.com/quick-connect/>

Instale el conjunto de la manguera de conexión rápida, para instalar los empalmes rápidos, siga estas indicaciones:

- A.** Empuje firmemente hacia arriba la conexión rápida en el tubo del manguera de dalida hasta que oiga un 'clizc'.
- B.** Tire de la conexión rápida hacia abajo. Si no consigue sacarla, la conexión rápida está bien instalada.
Para futuras consultas (C): Empuje la conexión rápida hacia arriba apretando el clip. Sujete el conjunto y tire hacia abajo para sacarlo del tubo del manguera de dalida

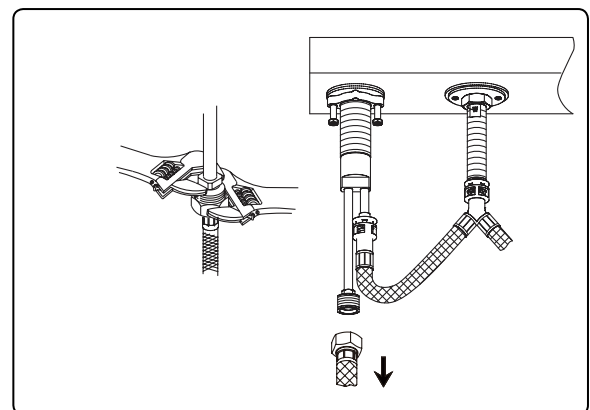
Nota: verifique que la manguera no se enrede con las demás tuberías. Si desea ver un video con instrucciones para una correcta instalación, visite: <http://www.danze.com/quick-connect/>



7. Apply pipe tape. Attach the water supply hoses to the copper inlet tubes of the faucet. (Supply hoses are not included).

Appliquez du ruban pour tuyau. Fixez les flexibles d'alimentation en eau aux tuyaux d'entrée en cuivre du robinet. (Les flexibles d'alimentation ne sont pas compris.)

Aplique cinta selladora para tuberías. Coloque las mangueras de suministro de agua en los tubos de cobre de admisión del grifo. (Las mangueras de suministro no están incluidas.)



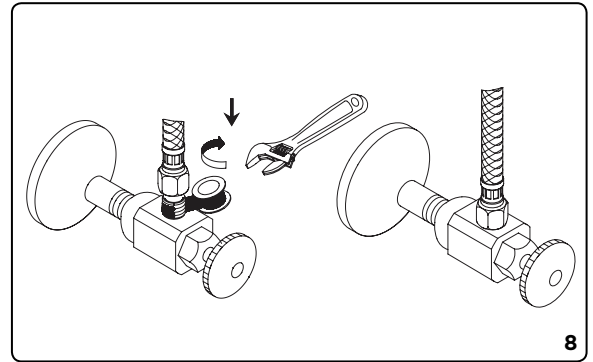
Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Nettoyez-le périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle. **Enregistrement de la garantie:** veuillez vous connecter sur danze.com pour enregistrer votre produit aujourd'hui.

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía. **Registro de la garantía:** por favor ingrese para danze.com para registrar su producto en la actualidad.

8. Apply the pipe tape to the inlet port. Slip the coupling nuts onto the inlet port and tighten with a wrench.

Appliquez du ruban pour tuyau à l'orifice d'entrée. Glissez l'écrou de raccordement sur l'orifice d'entrée et serrez-le à l'aide d'une clé.

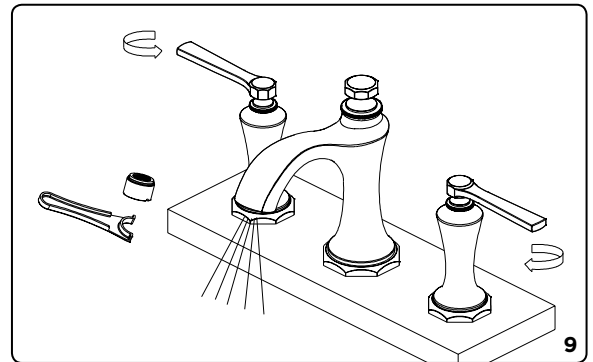
Antes de realizar la instalación, cierre el suministro principal de agua girando las válvulas en sentido horario.



9. After installing the faucet, remove the aerator and open the hot and cold water supplies. Check for leaks. Turn on the faucet handles for one minute to flush debris from the faucet. Close the handles and re-assemble the aerator.

Lorsque le robinet est installé, enlever le brise-jet et ouvrir l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Ouvrir les manettes du robinet et laisser couler l'eau durant une minute pour manettes et remettre le brise-jet en place.

Una vez instalado el grifo, retire el aireador y abra el abastecimiento de agua caliente y fría. Verifique si hay fugas. Abra las manijas del grifo durante un minuto para que salga la suciedad. Cierre las manijas y vuelva a instalar el aireador.



Ceramic Cartridge Replacement / Remplacement de la cartouche de céramique / Reemplazo del cartucho cerámico

Shut off the main supply water before cleaning the adapter.

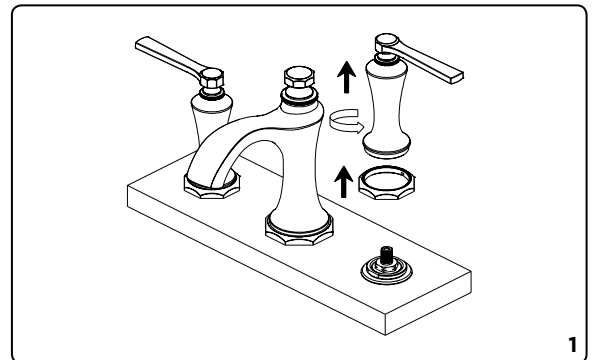
Couper l'alimentation en eau principale avant de nettoyer l'adaptateur.

Cierre el suministro principal de agua antes de limpiar el adaptador.

1. Unscrew the handle base ring from body.

Dévissez la garniture circulaire de manette du corps.

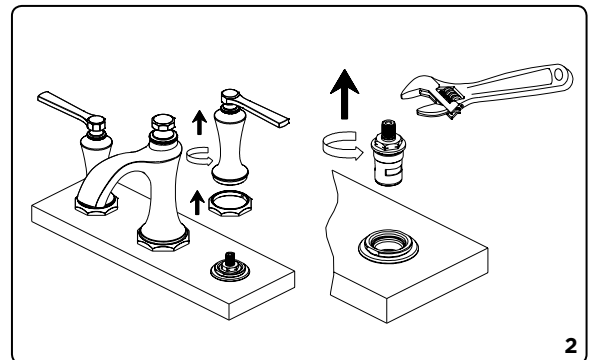
Desenrosque el capuchón ornamental de la manija del cuerpo.



2. Use the sleeve wrench to remove the cartridge from the valve body.

Utiliser la clé de type manchon pour enlever la cartouche du corps du robinet.

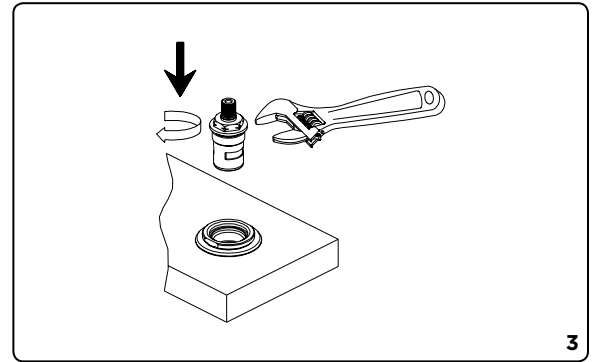
Utilice la llave para manguito para quitar el cartucho del cuerpo de la válvula.



Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Warranty Registration: Please log on to danze.com to register your product today.

3. Install the new cartridge into the valve body.
- Installez la nouvelle cartouche dans le corps du robinet.*
- Instale el nuevo cartucho en el cuerpo de la válvula siguiendo.



Trouble-Shooting / Dépannage / Guía de Solucionar Problemas

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

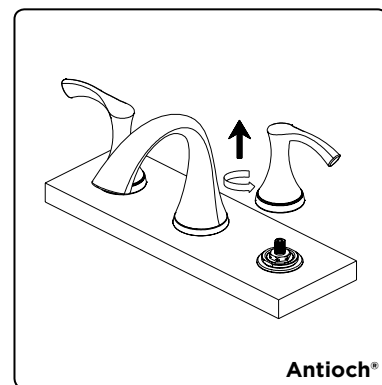
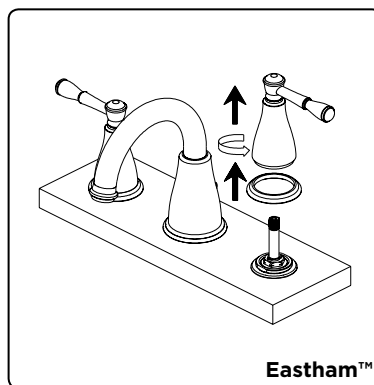
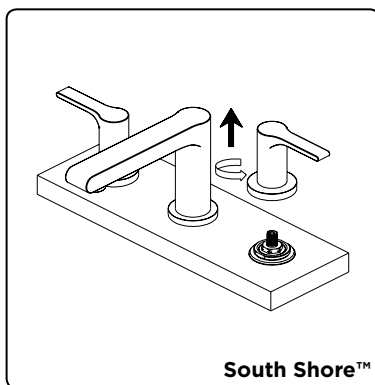
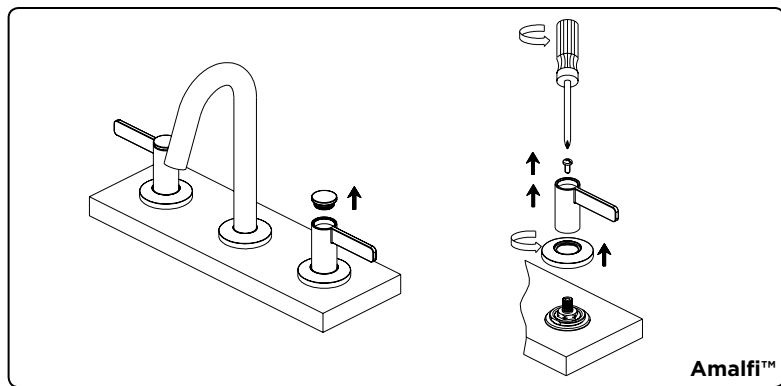
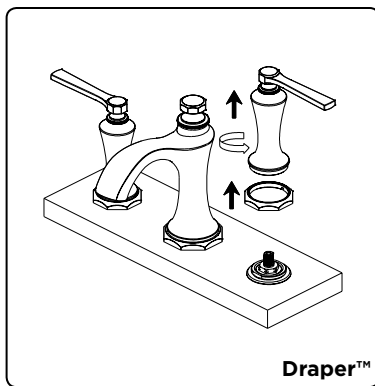
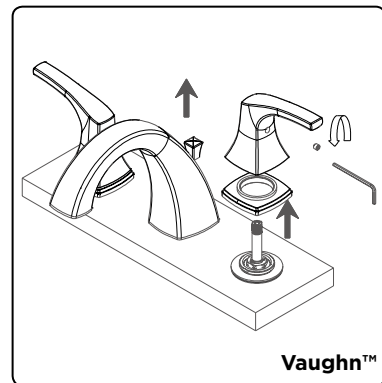
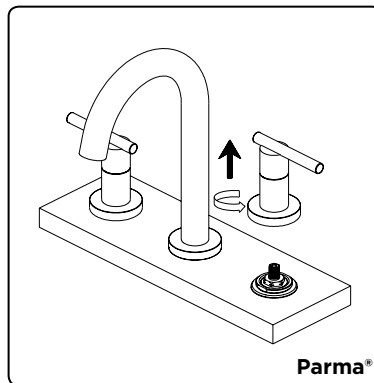
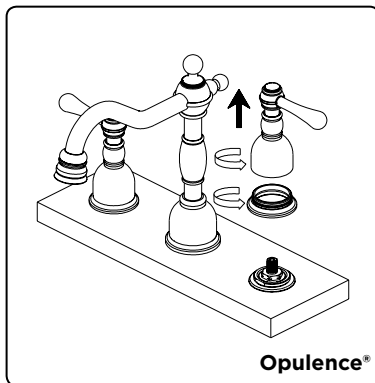
Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Problem/Problème/Problema	Cause/Causa/Cause	Action/Correctif/Solución
Leaks underneath handle. <i>Fuites sous la manette.</i> <i>Goteo debajo de la manija.</i>	Lock nut or trim cap have come loose. O-ring is dirty or damaged. <i>La écrou de blocage ou le capuchon de garniture est desserré. Le joint torique est sale ou endommagé.</i> <i>El contratuerca o la tapa ornamental se han suelto. Empaque circular está sucio o dañado.</i>	Tighten the lock nut or trim cap. Clean or replace o-ring. <i>Serrer la écrou de blocage ou le capuchon de garniture. Nettoyer ou remplacer le joint torique.</i> <i>Apriete el contratuerca o la tapa ornamental. Limpie o cambie el empaque circular.</i>
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern. <i>Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.</i> <i>El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.</i>	Aerator is dirty or misfitted. <i>Le brise-jet est mal ajusté ou sale.</i> <i>El aireador está sucio o mal puesto.</i>	Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator. <i>Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc. Réassembler le brise-jet.</i> <i>Destornille el aireador para chequear el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.</i>
Water will not shut off completely. <i>L'eau ne cesse pas complètement de couler.</i> <i>El agua no se cierra completamente.</i>	Dirty or worn out plastic washer in the cartridge. <i>La rondelle de plastique de la cartouche est sale ou usée.</i> <i>La arandela de goma del cartucho está sucia o desgastada.</i>	Remove handle and cartridge to check if ceramic disk is damage permanently or dirty. Re-install cartridge. <i>Enlever la manette et la cartouche pour vérifier si le disque de céramique est sale ou définitivement endommagé. Réinstaller la cartouche.</i> <i>Quite la manija y el cartucho para revisar si el disco de cerámica está dañado o sucio. Reinstale el cartucho.</i>

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Nettoyez-le périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle. **Enregistrement de la garantie:** veuillez vous connecter sur danze.com pour enregistrer votre produit aujourd'hui.

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía. **Registro de la garantía:** por favor ingrese a danze.com para registrar su producto en la actualidad.

Handle Assembly Installation / *Installation de la poignée* / *Instalación del conjunto de manija*



Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Warranty Registration: Please log on to danze.com to register your product today.

Before Your Installation

Avant l'installation

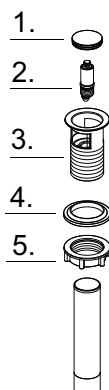
Antes de Instalar

Check to make sure you have the following parts indicated below:

Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:

Verifique que tenga todas las partes indicadas:

1. Stopper / Tampon / Parador
2. Cartridge / Cartouche / Cartucho
3. Drain collar / Collet de renvoi / Boca de desagüe
4. Rubber washer / Rondelle / Arandela
5. Lock nut / Écrou de blocage / Contratuerca



DA505918

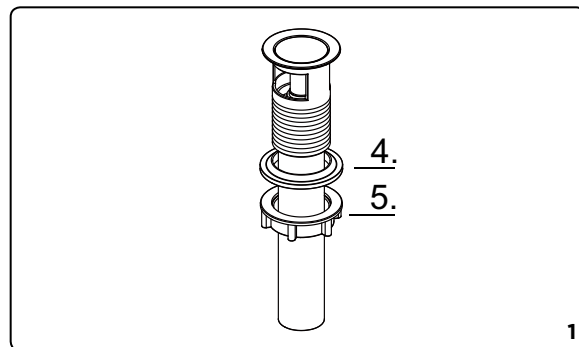


DA505219P

1. Remove the rubber washer (4) and lock nut (5) from the drain assembly.

Enlever la rondelle de caoutchouc (4) et l'écrou de blocage (5) du renvoi.

Quite la arandela de goma (4) y la contratuerca (5) del conjunto dedesagüe.

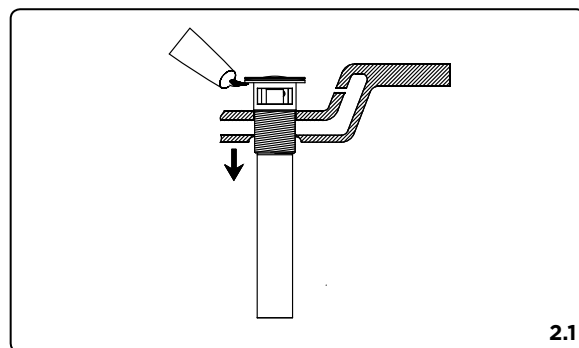


2. Install the drain body / Installer le tuyau de renvoi / Instale el cuerpo del desagüe

- 2.1 Place a ring of silicone sealant beneath lip of drain collar (3) and place in opening of sink. Press down firmly to secure the drain collar (3).

Appliquer de l'enduit d'étanchéité à base de silicone sous le rebord du collet de renvoi (3) et le placer dans l'ouverture du lavabo (3).

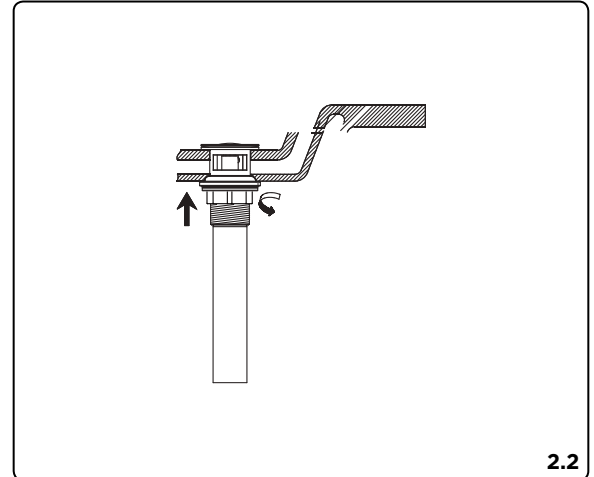
Aplique un anillo de sellante de silicona por debajo del borde de la boca de desagüe (3) y colóquelo en la abertura del lavabo. Presione con fuerza para afianzar la bocade desagüe (3).



2.2. Tighten the rubber washer (4) and lock nut (5) onto the drain collar.

Visser la rondelle en caoutchouc (4) et l'écrou de blocage (5) sur le collet de renvoi.

Apriete la arandela de goma (4) y la contratuerca (5) en la boca del desagüe (3).



2.2

For drain cartridge replacement or cleaning

Pour remplacer ou nettoyer la cartouche de renvoi

Para sustituir o limpiar el cartucho de desagüe

3. Remove the cartridge (2) from the drain / *Enlever la cartouche (2) du renvoi / Retire el cartucho (2) del desagüe*

3.1. Push the stopper to raised position. Unscrew the stopper cap from the cartridge.

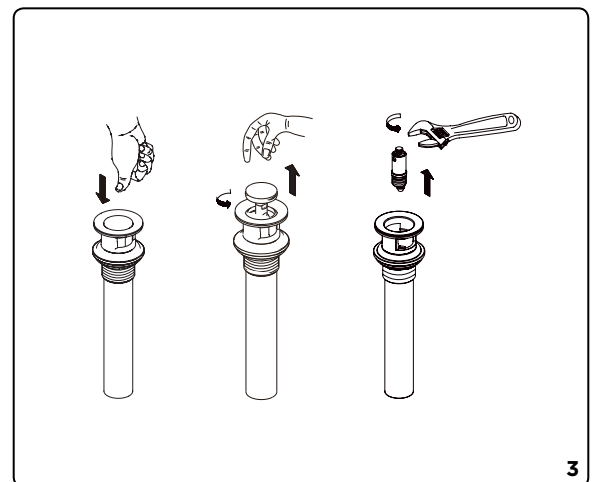
Pousser sur le bouchon pour qu'il s'ouvre. Dévisser le capuchon du bouchon de la cartouche.

Presione el tapón hasta la posición levantada. Desenrosque el tapón del cartucho.

3.2. Using a wrench or pliers, unscrew the cartridge from the drain collar and remove from the drain

À l'aide d'une clé ou de pinces, dévisser la cartouche du collet du renvoi et enlever du renvoi.

Utilice una llave o unos alicates para desenrocar el cartucho de la boca de desagüe y sacarlo de éste.

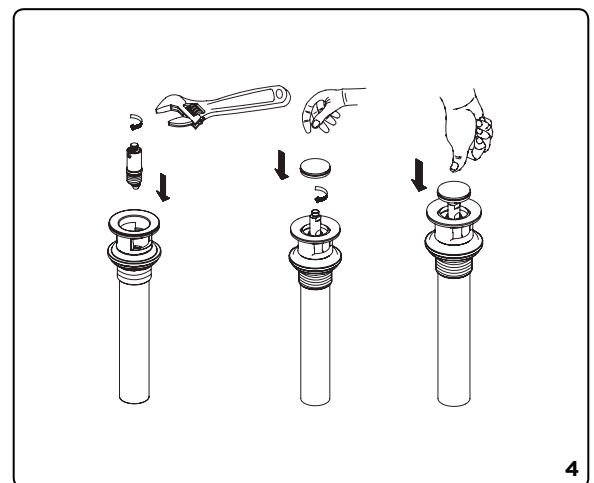


3

4. Reinstall cartridge (2) into drain collar, thread on stopper cap.

Réinstaller la cartouche (2) dans le collet du renvoi, visser le capuchon du bouchon.

Vuelva a instalar el cartucho (2) en la boca de desagüe, enrosque el tapón.

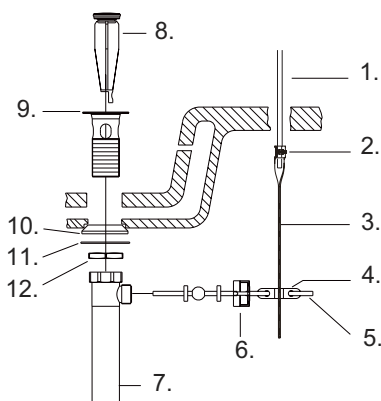


4

Before Your Installation
Avant l'installation
Antes de Instalar

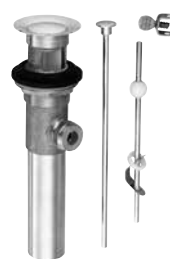
Check to make sure you have the following parts indicated below:
Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:
Verifique que tenga todas las partes indicadas:

1. Lift rod / *Tige de levage / Varilla levadiza*
2. Thumb screw / *Vis à oreilles / Tornillo*
3. Lift rod strap / *Sangle de tige de levage / Prolongación de varilla levadiza*
4. Spring clip / *Pince / Pinza sujetadora*
5. Ball rod / *Levier à rotule / Varilla de rótula*
6. Ball nut / *Écrou de pivot / Tuerca asiento glóbulo*
7. Tail Piece / *About / Pieza contrapunta*
8. Stopper assembly / *Assemblage de bouchon / Ensamblaje de parador*
9. Drain collar / *Boca de desagüe / Collet de renvoi*
10. Gasket / *Joint / Empaque*
11. Friction ring / *Anneau de friction /*
12. Lock nut / *Écrou de blocage / Contratuerca*



1. Apply the plumber putty to the underside of the flange on the Drain Collar (9). Insert the drain collar through the drain opening of the sink.
Appliquer du mastic de plomberie sous la bride du collet de renvoi (9). Insérer le collet de renvoi dans le trou de renvoi du lavabo.
Ponga masilla de plomero en la parte inferior de la brida en la boca de desagüe (9). Introduzca la boca de desagüe por la abertura del fregadero.

2. From the underside of the sink, install the beveled gasket (10) (curved side to the drain hole), friction ring (11) and lock nut (12) onto the drain collar. Tighten the lock nut to the complete seal.
Sous le lavabo, installer le joint biseauté (10) (côté courbé vers le trou de renvoi), l'anneau de friction (11) et l'écrou de blocage (12) sur le collet de renvoi. Serrer l'écrou de blocage pour assurer l'étanchéité.
Instale el empaque biselado (10) (lado curvado contra el agujero de esagüe), el anillo de rozamiento (11) y la contratuerca (12) en la boca del desagüe desde la parte inferior del fregadero. Apriete la contratuerca hasta lograr una estanqueidad completa.



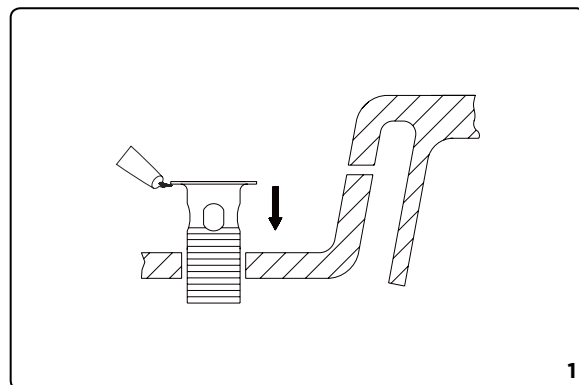
D495002



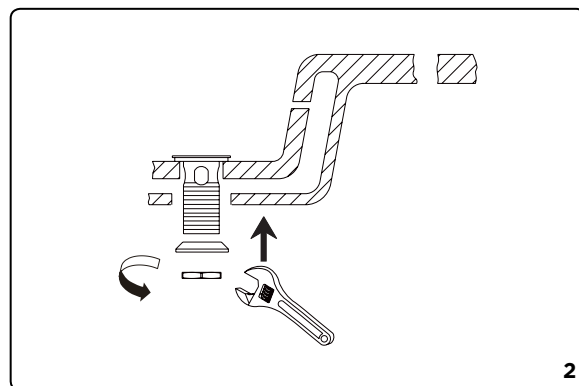
DA556007



DA605254



1



2

- 3.** Orient the tail piece (7) assembly so that the opening of the drain lever faces the direction of the location of the lift rod assembly. (usually the lift rod assembly faces the wall).

Orienter l'about (7) de façon que l'orifice du levier de renvoi soit face à l'assemblage de tige de levage. (Généralement, l'assemblage de tige de levage fait face au mur.)

Oriente el conjunto de la pieza contrapunta (7) de forma que la apertura de la palanca de desagüe se sitúe frente a la dirección del conjunto de la varilla de elevación. (Habitualmente el conjunto de la varilla de elevación se sitúa frente a la pared).

- 4.** Insert the stopper assembly (8) into the drain. Insert the ball rod (5) into the rod.

NOTE : port and into the hole at the bottom of the stopper assembly (8). You can lock the stopper assembly (8) to the ball rod (5) at this point by inserting the end of the ball rod (5) through the plunger hole prior to securing the ball in place. Secure ball rod (5) to the drain assembly with the ball nut (6).

Insérer le assemblage de bouchon (8) dans le drain. Insérer le levier à rotule (5) dans l'orifice de levier et dans le trou au bas du assemblage de bouchon.

REMARQUE: À ce stade, il est possible, au préalable, de fixer l'assemblage de bouchon (8) au levier à rotule (5) en insérant l'extrémité du levier à rotule (5) dans le trou du bouchon. Raccorder le levier à rotule (5) à l'assemblage de renvoi avec l'écrou de pivot (6).

Introduzca el obturador en el ensamblaje de parador (8). Introduzca la varilla de rótula (5) en la abertura lateral del tubo del ensamblaje de parador y en el hoyo al fondo del obturador.

NOTA: Puede bloquear el conjunto del tapón (8) con la Varilla de rótula (5) introduciendo el extremo de la Varilla de rótula (5) por el agujero del dispositivo de cierre antes de sujetar la varilla glóbulo en su sitio. Sujete la Varilla de rótula (5) al conjunto de desagüe con una tuerca asiento glóbulo (6).

- 5. A.** Insert the lift rod (1) through the faucet.
B. Attach the lift rod strap (3) to the ball rod (5) using the spring clip (4).
A. *Insérer la tige de levage (1) dans le robinet.*
B. *Fixer la sangle de tige de levage (3) au levier à rotule (5) avec la pince (4).*

A. Introduzca la varilla de elevación (1) por el grifo.

B. Sujete la varilla levadiza (3) a la Varilla de rótula (5) con una pinza sujetadora (4).

- 6.** Insert the bottom of the lift rod (1) into the hole at the top of the lift rod strap (3). Tighten with the thumb screw (2).

Insérer la partie inférieure de la tige de levage (1) dans l'orifice sur le dessus de la sangle de tige de levage (3). Serrer à l'aide de la vis à oreilles (2).

Inserte el extremo inferior de la varilla levadiza (1) en el orificio en el extremo superior de la prolongación de la varilla levadiza (3). Apriete con el tornillo (2).

